

περισκόν ὄρνειον. ] ἄπολυτὴ πάντων, οἷς μόνος βασιλεὺς ἐξ ἑστέ, ἐκαλείτο περσικά, καὶ νῦν ἐκ ἰδίως τὶς ὄρνις περσικός, τινὲς δ' ἄλεκτρούνα, οἱ δ' ἄτῳ. Πρῶτον μὲν ὄρνειον ἐπακούσας ὑπόθεν ἐκ νεφέων ἐναύσια κεκληγμένη, ἢ τ' ἀρόσιό τε σήμα φέρει καὶ χεῖματός ὄρνειον. Καὶ περσικὸν τότε. ] καὶ τὸ πρῶτον Ἡσίοδειον, αὐτίκα περ-

A Δάλιον μὲν ὑπὲρ καπνῆ κατὰ θεῖο, καὶ περσικὸν δὲ εὐεργές, ὑπὲρ καπνῆ κρηματάσται. Εἶτα δὲ Ὀρέση. ] Ὀρέσης μανίαν ὑποκρινόμενος ἐν πῶ σκότει τῶν ἀνθρώπων ἀπέδυσεν. Ἰκλινος αὖ μὲν ἄτῳ. ] ἐν τῇ Ἑλλάδι ἔσθρος φαίνεται ἰκλινος, ὅτε κερυεὶ τὸ θρέμμα τῶν περσικῶν ποκαζέιν.

Οτε χρεὶ χλαῖναν πωλεῖν ἤδη, καὶ ληϊδάειον πωρῖαδῆ.

B Quando oportet chlenam vendere, iam astinam vestem aliquam emere.

Εσμήν δ' ὑμῖν Αιμμων. Διχφοί. Δωδώνη. Φοῖβος Ἀπόλλων.

Sumus autem vobis Ammon, Delphi, Dodona, Phœbus Apollo.

Ελθόντες γὰρ πρῶτον ἐπὶ ὄρνεις, οὕτω πρὸς ἅπαντα ξέπεσθε.

Venientes enim primum in aves, sic ad omnia vertimini,

Πρὸς τ' ἐμπορίαν καὶ πρὸς βιότου κτήσιν, καὶ πρὸς γάμον ἀνδρῶν,

Adq̄ mercaturam, & ad victus possessionem, & ad nuptias viri,

Ὅρνην τε νομίζετε πάντ' ὅσα περ πρὸς μαντείας διακρίνει.

Auemq̄, putate omnia quacumque circa divinationem diuidit.

Φήμη γ' ὑμῖν ὄρνις ὅστις παρμόντ' ὄρνειον καλέιτε.

C Fama vobis avis est, sternutationemq̄ auem vocate,

Ἐμβολον, ὄρνειον. φωνῶν, ὄρνειον. θεράποντ' ὄρνειον. ὄρνειον, ὄρνειον.

Symbolum auem, vocem auem, seruum auem, asinum auem.

Ἀρ' ἐφανέρωσθε ἡμεῖς ὑμῖν ἐσμήν μαντεῖος Ἀπόλλων;

An non manifeste nos vobis sumus vaticinator Apollo?

Ἦν οὐδ' ἡμᾶς νομίσητε θεοὺς

Si igitur nos putabitis Deos,

Εξέτε χρεῖδ' ἑμαίτεσι μούσταις.

Poteritis uti varibus, Musis,

Αύραις, ὄρνειοις, χεῖματι. Τέρψις.

Auris, horis, hyeme, aestate,

Μεξίω πνίγη, κοῦκ ἀποφραγτες

Mensurato astu, & non aufugientes,

Καθεδαύμιθ' ἀνώ σεμνωλόμοροι,

Sedemus super gloriati

Παρά τ' νεφέλαις ὡσπερ χ' ὦ Ζεὺς.

Apud nebulas, tanquam Iupiter.

Ἀλλὰ παροντες δώδεκα ὑμῖν

Sed presentes dabimus vobis

Αὐτοῖς, παῖσι, παῖδων παῖσιν,

Ipsis, filijs, filiorum filijs,

Πλαθυγείαν, ἀδαιμονίαν.

Diuitem (sanitatem, bonam fortunam,

Βίον, εἰρήνην, νεότητά, γέλωτα, χροσὶ, θαλίαις, γάλατ' ὄρνιθων.

Victum, pacem, iuventutem, ritum,

Ὡς παρῆσται κοπιᾶν ὑμῖν

Sum, choros, conuiuia, lacq̄ auium.

ὑπὸ τῆς ἀγαθῶν,

Quare aderit laborare vobis

οὕτω πληθῆσεται πάντες.

A bonis,

Sic ditescetis omnes.

Σχολία. Ληϊδάειον. ] θεείσριον ἢ εὐτελὲς ἱμάτιον θεοειδόν, σημειώσαι δὲ ὅτι ἐν συστολή τῶν πορῖαδῶν. Ἐλθόντες γὰρ πρῶτον. ] μαντευσάμενοι γὰρ πρῶτον ἐκ τῆς ὄρνειομαντείας, οὕτως ὅπῃ τῶν ἔργα χωρεῖτε. ὄρνειον τε νομίζετε, πάντῃ γὰρ οἰανούς καλοῦσι τὸ πρῶτον ὄρνειον. Ἐμβολον ὄρνειον. ] Ἐμβολον ὄρνειον φασίν, ὅπῃ συμβόλους ἐπιποιῶν τῶν πρῶτων ξυμνηστικῶν, καὶ ἐξ ἀπαντήσεως τῶν πορῖαδῶν, ἔμβολος δὲ καὶ τοὺς δὲ τῆς πταρμῆς οἰανισμοὺς ἔλεγον, ἀντίθετον δὲ οὗτοι δήμησται, ὡς φησι φιλόσοφος, καὶ σύμβολον, οἰανισμα, σημείον, μαντεύμα, λέγει δὲ καὶ ἀρσενικῶς ὁ σύμβολος, οὕτω πρῶτον τῶν Σείδα γράφει. Θεράποντ' ὄρνειον. ] ἐπεὶ πολλὰς εἰώθαμεν τινὰς τῆς θεραπόντων καλοποδας λέγειν καὶ καλοϊωνίστους. Ὅσον ὄρνειον. ] λέγει δὲ γὰρ τι τοιοῦτον, ὡς συμβολικῶς ἐρωτώμενος πρὸς ἀρῶσται, εἶδεν ὅσον ἐκ πταρμῆτος ἀναστάντα, ἀκίχως δὲ ἑτέρω λέγοντος, βλέπε πᾶς ὁνος ὡς ἀνέστη, ὁ δὲ ἔφη ὁ νοσῶν ἀναστήσεται. Ἦν οὐκ. ]

ἐκ τῆς τοῦ μακροῦ ἐκκόλων ὁμοίαν ἀναπαυστικῶν ἰδῶν τῶν μὲν ἰεθ' ἀναπαυστικῶν ἀναπαυστικῶν βίας, ὁ καὶ πρῶτον ἐλευτον ὀνομάζει. τὸ τελευταῖον ἐφθνημιμῆρες ὑφ' ὁ πρῶτον γραφός. Μάντεσι. ] μοῦσαι, ὡς χρεῖδ' ἡμῖν καὶ εἰς μουσικῶν καὶ εἰς μαντεῖαν, πολλὰ γὰρ τῆς ὑρῆων μουσικῶν. Χεῖματι. ] ὅτι καὶ ἀνέμους καὶ χερυεὺς πορῖαδῶν, μετρίω δὲ πνίγη συμμέτρω καυματι, λέγει δὲ τὸ ἔαρ. Ὡσπερ ὁ Ζεὺς ] νεφεληγερέτης γὰρ. Παῖδων παῖσιν. ] ἐμίξε τῶν δ' ὄρνειον, διὸ δὲ μάλιστ' οἱ ἀνθρώποι χερυεὺς, καὶ δοκοῦσι τὸ βίον ἐπαγορδοῦσαι, ἐκ τούτου ἐκφασίν εὐδαιμονίας ἐκφάσκει. Γάλατ' ὄρνιθων. ] τοῦτο καὶ ἐν Σηξίν, ἐν παροιμίᾳ δὲ ὅπῃ τῆς λίαν εὐδαιμονοῦτων καὶ πάντα κερυεῖων, ἀλλως, τοῦτο τῆς παρῆσαν. τὰ σπάνια οὐκ ἐπιφάνει καὶ διυσεύρετα τῆς ἀγαθῶν παρῆσαν. Κοπιᾶν. ] ἐν πληθονῇ γυμναστικῶν τῆς ἀγαθῶν ἀπειρηκέναι φησέτε.